Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Malcantone**	A
CLUB 2 **Buix**	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	**Cassina d'Agno**	Date / Datum / Date / Data	**31.08.2025**
Start / Beginn / Début / Inizio	**14:01**	End / Ende / Fin / Fine	**16:15**
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	**SC502**		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	121

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214395	BRICCOLA Severino	
Official scorer / Marqueur	4046	MUELLER Ulrich	
Referee 1 / Arbitre 1	9082	POULICHET Vincent	
Referee 2 / Arbitre 2	9700	GAMPER Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	HURNI Ronny				217318
12	A	BRICCOLA Franco				212467
32	G	BURRI Demian	X	X	X	209343
39	G	ZAPPA Diego				98363
7		BERSIER Andrea				99253
10		LEONE Axel				212608
13		TRIANGELI Noah				216048
19		REGAZZONI Jay				215209
22		MINI Gabriel				225056
23		BRICCOLA Carlo				214094
59		GIANINI Dennis				215251
66		MÜLLER Marcel				97189
68		ALBERTI Nakia				2214
71		RUSPINI Yannick				94061
81		INVOLTI Andrea				208260
91		GHIDOSSI Patrick				217580

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	210303
	SCHULER Kevin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:49	66	71	1				
10:20	59	12	2				
29:35	23	10	3				
32:01	23		4				
51:44	23	66	5				
57:48	10	8	6				
				TOTAL		6	
TIME OUT		X				X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
06:21	8	2	00:00	08:21	B2
19:59	23	2	00:00	21:59	C1
22:37	22	2	00:00	22:53	A
31:18	91	2	00:00	31:24	A
33:49	81	2	00:00	35:48	A
34:30	10	2	00:00	36:11	E
38:57	12	5	00:00	43:57	G1
59:49	13	2	00:00	60:00	C1
TOTAL		19 min			

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	BONATI Lucas				208129
16	A	NICOULIN Thibaut				201623
31	G	COURBAT Théo	X	X	X	209287
35	G	CRAMATTE Tom				205244
23		CHÂTELAIN Julien				201644
97		CHÂTELAIN Gaëtan				202668
28		CRAMATTE Noé				204292
4		BRAHIER Nolan				213178
17		POUILLY Pierric				209376
89		NEUENSCHWANDER Léo				214054
99		POUILLY Arthur				204007
43		KOLLER Jonathan				202662
45		KOULMEY Grégory				2257
18		HOULMANN Joris				214156
75		HOSTETTLER Andi				217164
41		CURCIONE Maxime				210215

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208433
	NEUENSCHWANDER Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:28	18	99	1				
22:53	99	28	2				
29:02	45	23	3				
31:24	18	28	4				
32:47	4	75	5				
35:48	17	45	6				
36:11	99	88	7				
55:27	99	28	8				
56:06	99	18	9				
58:07	99		10				
59:25	45		11				
				TOTAL		11	
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
07:32	17	10	00:00	17:32	P1
19:03	45	2	00:00	21:03	I
19:59	23	2	00:00	21:59	V2
33:49	28	2	00:00	35:49	E
59:49	89	2	00:00	60:00	C1
59:49	89	2	00:00	60:00	V2
59:59	89	10	00:00	60:00	V1
TOTAL		30 min			